

hr



Hodočašće povjerenja na Zemlji u Rostocku

Knjižica Susreta

Stranica 2 : Praktične informacije

Stranica 6 : »Poruka za 2023. godinu«

Stranica 14 : Dnevni program

Stranica 31 : Pjesmarica

Stranica 39 : Hodočašće povjerenja u 2023. godini

Stranica 40 : Plan HanseMesse i QR kôd za aplikaciju
Susreta

Infopult

Za informacije, hitne poruke i pronađene stvari obratite se na HanseMesse

- 28. do 31. prosinca, od 11.30 do 21.30 (osim za vrijeme molitve)

Ambulanta prve pomoći

- HanseMesse, 28. do 31. prosinca, od 11.30 do 21.30 (osim za vrijeme molitve)

Nošenje maske

Nošenje kirurške ili FFP2-maske obavezno je u javnom prijevozu i preporučeno u zatvorenim prostorima.

Zajedničke molitve

Dvije slike u molitvenoj dvorani na HanseMesseu potiču s oltarne slike koja prikazuje priču o Tri kralja u osam prizora. Naslikao ju je sjevernonjemački umjetnik u 15. sti parkirališta HanseMesse P1olječu za bivšu crkvu Svetog Ivana u Rostocku. Jedna ih slika prikazuje kako štuju malog Isusa u Betlehemu (vidi: Matej 2,1–12). Drugi je prizor tajanstven: tri kralja su u brodu ispred utvrđenog grada s lukom.

Može li to biti Rostock ili Betlehem? Što nam umjetnik želi poručiti? Možda su kraljevi, nakon što su se poklonili Isusu, odlučili otploviti kući, dugim zaobilaznim putem preko Baltičkog mora kako bi izbjegli kralja Heroda. Ili je slikar, koji nije poznavao nijedan strani grad, naslikao Betlehem s lukom poput one u Rostocku.

Bilo kako bilo, Tri mudraca bez oklijevanja ostaviše sve i krenuše. Oni nas prate u našim molitvama, nas koji smo isto krenuli na put u ovo vrijeme Božića.

Mjesto tištine i osobne molitve

Crkva Thomasa Morusa, Thomas-Morus-Str. 4, 18106 Rostock (29. i 30. prosinca od 14.30 do 17.00 sati).

Obroci

Od 28. do 31. prosinca večera te obrok za sljedeći dan (osim 31. prosinca) dijelit će se od 17.30 do 18.00 na HanseMesseu. Tamo se također nalazi mjesto gdje osobe u invalidskim kolicima mogu dobiti i pojesti svoj obrok.

Molimo vas da ponesete sa sobom vrećicu, šalicu te žlicu. Uvijek nosite sa sobom vrećicu koju ste dobili pri dolasku 28. prosinca: ona služi kao bon za jelo!

Dijeljenje čaja

Od 29. do 31. prosinca od 11.30 do 12.30 dijelit će se čaj na HanseMesseu.

Molimo vas, uzmite sa sobom šalicu!

Knjižara

Razglednice, knjige, križiće-golubice te CD-ove u izdanju Taizéa možete kupiti na HanseMesseu.

Prijevoz

Pozorno slijedite upute vezane za vaše župe domaćina, raspored i način prijevoza.

Poruke primljene uoči susreta u Rostocku

Crkveni poglavari i predsjedavajući međunarodnih organizacija napisali su poruke sudionicima Europskog susreta: <http://www.taize.fr/hr>

Društvene mreže

Pozivamo vas da već sada pratite vijesti o Susretu na društvenim mrežama: Facebook, Twitter i Instagram. Tijekom cijelog susreta ondje možete i podijeliti svoje dojmove i slike uporabom oznake #Taize.



Zaštita osoba

Gostoljubivost stvara bliskost i povjerenje koje ne treba iskorištavati na štetu ljudskog integriteta. Zato svi sudionici Europskog susreta nastoje pridonijeti ozračju u kojem se prema svima, bez obzira na podrijetlo, kulturu ili dob, odnosi s poštovanjem.

Sljedeće upute pomaže u očuvanju granica u međusobnim odnosima i promiče kulturu povjerenja:

- Obvezujem se poštovati mentalni, fizički i seksualni integritet svih i izbjegavam svako ponašanje koje ga narušava. U potpunosti poštujem privatnost i intimu ljudi.
- Otvorenom komunikacijom skrećem pozornost sugovornika na ponašanja koja za mene narušavaju granice.
- Ako sam žrtva seksualnog uznenemiravanja, duhovnog zlostavljanja ili nasilja ili ako to primjetim u svojoj okolini, odmah obavještavam preventivni tim ili specijaliziranu službu.

Višejezični tim za osobnu zaštitu Europskog susreta mladih u Rostocku (dostupan bez prekida do 2. siječnja)

- Sabine Schubert, tel: +49 1622 169 147 i Benedict Schubert, tel: +49 1525 20 35 741, ili protection@taize.fr (čak i nakon Susreta)

Još i (brojevi i adrese nisu trajno dostupni):

- Služba za prevenciju Evangeličke Crkve, telefonom: +49 174 326 7628 (na njemačkom) ili e-mailom meldestelle@kirche-mv.de
- Jedinica za prevenciju i intervenciju Biskupije Hamburga, telefonom +49 162 326 04 62 ili e-poštom buero.ansprechpersonen@erzbistum-hamburg.de
- Neovisni kontakt centar UNA, putem telefona 0800-022099 (besplatno i anonimno), e-mailom una@wendepunkt-ev.de

U Crkvi i u Taizéu, treba nastaviti s trudom za istinu

Zajedno s mojom braćom, svjesni smo nevolje ljudi koji su pogođeni duhovnim ili seksualnim zlostavljanjem u Crkvi. Nedostatak transparentnosti i odlučnosti u rješavanju ovih slučajeva nerijetko je još pogoršao bol koju su uzrokovali ti prekršaji i zločini. Kao što smo iznijeli 2019. godine, i braća naše zajednice također su počinila seksualne napade u Taizéu. Slušajući one koji su bili zlostavljeni, postajem sve svjesniji dubine njihove boli. Ovo što se dogodilo za nas je neprihvatljivo i skandalozno i ne dopušta nam bilo kakvo idealiziranja naše zajednice.

Svjesni smo i odgovornosti koju imamo kao braća, jer iz tjedna u tjedan nam dolaze uglavnom mlađi, u nadi da će pronaći povjerenje u Boga, u život i u same sebe. Stoga je nužno da oni koji su doživjeli zlostavljanje u Taizéu imaju priliku (putem e-pošte: protection@taize.fr ili putem web stranice www.taize.fr/protection) progovoriti i biti saslušani. Važno nam je da oni koji su povrijeđeni, ovdje ili drugdje, imaju priliku o tome otvoreno govoriti i da se zaštiti integritet svake osobe u Taizéu i na susretima koje pripremamo drugdje.

Ako napredujemo na ovom putu, onda zahvaljujući onima koji su imali hrabrosti ispričati o zlostavljanju koje su doživjeli u Taizéu, nama a i nadležnim tijelima izvan naše zajednice koja nas kritički savjetuju.

Nastavljamo Hodočašće povjerenja i susrete mladih. Pritom smo svjesni patnje onih čije je povjerenje iznevjereno; slušamo primjedbe i savjete izvana i činimo sve što možemo, kako unutar zajednice tako i u našem pastoralnom radu, kako bi Taizé bio sigurno mjesto za sve. U tom stavu želja nam je ići naprijed s obnovljenom sviješću o onome što se od nas očekuje.

brat Alois

Poruka za 2023. godinu

Unutarnji život i solidarnost

Gdje nalazimo izvor bratskog zajedništva, među ljudima i sa svim stvorenjem? U duhovnim tradicijama naroda na Zemlji pojavljuju se različiti odgovori.

Za kršćane je došlo vrijeme dubljeg razumijevanja vjere. Ne da bi se nametali ili pretvarali da imaju odgovor na sve, nego da bi se djelotvornije pridružili onima koji ne prepuštaju sve samo sudbini, već odlučno rade na velikim pitanjima ovog vremena. Ova Poruka za 2023. godinu želi potražiti puteve obnavljanja kršćanskog života u današnjem vremenu.

»Moliti i činite što je pravedno«. Ta je misao vodila pastora Dietricha Bonhoeffera tijekom groznih godina Drugog svjetskog rata.¹ U zatvoru je razmišljao o biti kršćanskog života. On se, posred ratne tragedije, u najtamnijim trenucima svoga vremena, usudio posve jasno reći:

Naše kršćanstvo danas će opstati samo po dvojem: po molitvi i djelu pravednosti među ljudima. Svo razmišljanje, govor i organiziranje u stvarima kršćanstva mora se iznova roditi iz te molitve i tog djela. (Svibanj 1944, Otpor i predanje)

Što nam ovo nadahnuće danas govori? Na ovo pitanje svatko može odgovoriti za sebe. U Taizéu bismo rekli: produbiti naš unutarnji život i solidarnost s drugima ili hraniti svoj molitveni život i šireći prijateljstva...

Svjedočanstvo čovjeka poput Dietricha Bonhoeffera može nam pomoći da vidimo znakove Božje prisutnosti u našim životima. Bonhoeffer je bio svjestan da zlo djeluje u njegovo vrijeme. No imao je unutarnje snage – kao toliki ljudi koji sve do danas trpe ekstremno nasilje i ugnjetavanje – izabrati nadu, pouzdati se u Boga, a ne očajavati nad čovjekom.

I mi možemo odabratи povjerenje u trenutnoj situaciji. Slobodni smo u našem svijetu razlučiti svjetlo koje dolazi od drugdje. Čak i kad prolazimo kroz teškoće, čak i kad se čini da Bog ne čuje naš vapaj, to svjetlo već svijeće u našim srcima poput zvijezde danice (2. Petrova 1,19).



1. Dietrich Bonhoeffer (1906.-1945.) bio je aktivan u otporu protiv Hitlera. Bio je član Ispovijedajuće Crkve, pokreta otpora njemačkih evangeličkih kršćana protiv nacional-socijalizma. Utamničen je 1943. i pogubljen 1945. godine. Njegova pisma i bilješke napisane u zatvoru i danas odjekuju.

Odabratи nadu

Mladi naraštaji, i ne samo oni, danas žive s velikim teretom. Što nam u ovim prilikama može promijeniti pogled i probuditi nam stvaralaštvo? Svakako postoji mnogo razloga za tjeskobu, to može utjecati na naše viđenje svijeta i nas samih. Neki čak dovode u pitanje Boga i Njegovu prisutnost u svijetu.

Strah je razumljiva reakcija. Može nam i pomoći da uočimo nadolazeće opasnosti, da ih imenujemo jasno i bez naivnosti. No budimo na oprezu da ne zapadnemo u fatalizam i cinizam, da se ne prepustimo strahu. To bi nas moglo povući dolje kao vrtlog.

Da ne bismo zašli u slijepu ulicu, Evanđelje nam daje smjernicu pokazujući nam Isusa Krista. On ide pred nama. U svom životu Isus je iskusio radost, ali i strah. Neprijateljstvo protiv njega stalno je raslo i završilo najgorim nasiljem na križu. Ali smrt nije imala posljednju riječ: Bog je uskrisio Isusa od mrtvih i on živi vječno. Ovo je zadivljujuća poruka Evanđelja. Njegovi prvi svjedoci potiču nas da riskiramo vjerovati toj poruci.

I danas Krist prati svakog čovjeka, kako bi svima navijestio bezgraničnu ljubav Božju. Po Duhu Svetom, dahu Božjem, pomaže nam ustrajati i daje svakom čovjeku temeljno dostojanstvo koje mu nitko ne može oduzeti.

Zato se ne povodimo suviše za onim što nam dolazi izvana, nego se otvorimo i tom unutarnjem svjetlu, tom povjerenju koje zovemo vjerom.

Pronaći novu snagu u molitvi

Kako bismo stekli novi pogled na svoj život, na druge i na svijet, potreban je osobni korak. Njega poduzimamo u svojoj dubini, kad svoj život otvorimo dobrohotnoj prisutnosti Božjoj. Radi se o unutarnjoj promjeni smjera, Evanđelje ju zove obraćenjem, koja nam daje primiti Božju utjehu i ljubiti sve više.

Svi mi možemo tražiti mjesta i trenutke za tu unutarnju tišinu, otvoriti prostor slušanja kako bismo pronašli zajedništvo s Bogom. Isus je već rekao svojim prijateljima: »Kad moliš, uđi u svoju sobu i zatvori vrata. Onda se pomoli Ocu svome koji je u tajnosti.« (Matej 6,6)

Čini se da taj poziv ne odgovara kretanjima našeg vremena. Prolazimo kroz razdoblje sve većih polarizacija i rastućih podjela u društvu, a nekad i u Crkvi i obiteljima. U tom ozračju, buka i laži kao da zaglušuju tišinu dugotrajnog procesa unutarnjeg sazrijevanja.

Zato molitva postaje još važnija: ona je izvor nade, unutarnji put mira, njome možemo držati otvorenima vrata razgovoru, čak i s onima koji dolaze iz drugačije sredine ili koji su čak protiv nas.

Na putu s drugima

Osim osobne molitve, pozvani smo krenuti putem zajedničkog života kao braća i sestre na Zemlji. Tražimo znakove tog općeg bratstva. Unutarnji život nije težnja koju slijedimo u samoći. Ona se nastavlja na zajedničkom putu s onima u istoj potrazi.

Počnimo time da pomognemo rastu vidljivog jedinstva kršćana! Ne kako bismo se osnažili protiv svijeta koji nam se čini neprijateljski, već da oslobođimo zamah Evanđelja. Ne trebamo čekati usuglašavanje svih teoloških pitanja da bismo se okupili u molitvi.

Kada se okupimo kao kršćani različitih denominacija, nekad možemo osjetiti da su naše različite postavke, barem konceptualno, nespojive. To zapravo i može biti. Ali umjesto da se usredotočimo samo na to, moguće je drugi pristup: početi uvijek iznova zajedno moliti. Tako življeno jedinstvo omogućit će narodu Božjem hod prema zajedničkoj isповijesti vjere.

Možda tako i mi možemo Crkvu sve više gledati kao veliku obitelj svih onih koji su, slijedeći Krista, odabrali ljubiti? Da bismo bili kvasac mira, prestanimo se držati onoga što nas dijeli i dalje putujući paralelnim tračnicama koje se nikada ne susreću!

Istodobno s ovom potragom za vidljivim jedinstvom, moramo priznati zlo koje je počinjeno i u našim Crkvama i odlučno poduzeti nužne promjene. Povjerenje mnogih ljudi bilo je uzdrmano. Povjerenje je bilo zlorabljeni i u Taizéu, toga smo duboko svjesni. Povjerenje je krhka stvarnost, uvijek ga treba obnavljati i ponovno uspostavljati. To je moguće samo kada slušamo one koji su ranjeni.²

Širiti krug prijateljstava

Kako bi pridonijela bratskom zajedništvu u cijelom svijetu, Crkva je pozvana biti znakom nadolazećeg kraljevstva Božjeg i razumjeti na što je Duh Sveti danas poziva. Evo izazova o kojima se može razmišljati s drugima:

- Danas za mnoge ljude osjećaj pripadnosti postaje sve važniji u izgradnji vlastitog identiteta. No, vlastita pripadnost ne mora se izražavati u suprotstavljanju drugima, već u poštovanju i međusobnim susretima. Da, tražimo dio istine u drugome! To nam pomaže trajno rasti.

2. Na ten temat brat Alois wypowiedział się w tekście „W Kościele i w Taizé trzeba kontynuować pracę w poszukiwaniu prawdy”, opublikowanym z okazji spotkania w Rostocku i dostępnym na stronie www.taize.fr/protection

- Dijalog među vjernicima različitih religija mogao bi biti prostor međusobnog uvažavanja. U takvom je dijalogu otvorenost drugima moguća kada smo ukorijenjeni u vlastitoj vjerskoj tradiciji – baš kao što stablu treba duboko korijenje da mu podupire raširene grane. Iskreno je prijateljstvo moguće, čak i uz određenu bol zbog nemogućnosti dijeljenja naših najdubljih uvjerenja.
 - Mnogi su ljudi danas bolno svjesni koliko duboko rasizam i svi oblici diskriminacije opterećuju međuljudske odnose i mnoga društva diljem svijeta. Razmotrimo zajedno što nam pomaže da druge gledamo na nov način, na primjer slušajući ljude koji su napustili svoju domovinu... Prihvativimo različitost koja obogaćuje svaki susret.
 - Čujemo li dovoljno vapaj Zemlje? Naši ljudski postupci i naša nepažnja neprestano nanose štetu našem prekrasnom planetu – brojne ekološke katastrofe i sve učestaliji ekstremni vremenski fenomeni na mnogim mjestima ukazuju na to. Moramo hitno preispitati odgovornost koju je Bog dao čovječanstvu. Političke i ekonomске odluke su nužne. Ali već sada svi možemo pojednostaviti svoj stil života i nastaviti se diviti ljepoti stvorenja.
 - U kontekstu rata koji hara Ukrajinom i tolikim drugim mjestima diljem svijeta, nekima je teško moliti. Imaju dojam da je Bog odsutan ili da šuti pred zlom. A ipak, kad molimo za mir, budi se naš osjećaj odgovornosti i naša solidarnost sa svima koji tako teško pate zbog tragedije rata. Ne tražimo »jednostavni« mir koji bi agresoru prepustio pobjedu, nego istinski, zahtjevni mir kojem za trajanje treba pravda i istina. Da, molitva za mir hitnija je nego ikada.
-

Nama koji vjerujemo, vjera može dati nadu koja nadjačava strah od budućnosti. Ne radi se o naivnom pouzdanju, već o uvjerenju, duboko ukorijenjenom u našim srcima, da Bog djeluje u svom stvorenju i da nas poziva da djelujemo preuzimajući sa svoje strane odgovornost za sebe... i za slijedeći naraštaj.

Kad se čini da je mir nedostižni ideal, kad nasilje razara obitelj naroda, kad nas potresaju svakojake opasnosti, sjetimo se: u unutarnjem životu, pa bio on i posve siromašan, u solidarnosti s bližnjima i širenjem prijateljstava, ususret nam dolazi Uskrsli Krist. On nam mijenja pogled, vodi nas u prostranstvo i poziva na neočekivane korake. Hoćemo li ga primiti?

»Together« (Zajedno)

U pripremi je događaj kojim se nastoji pomoći rastu kršćanskog jedinstva. »Zajedno« – »okupljanje naroda Božjeg«. Više pojedinosti biti će objavljeno uskoro, za vrijeme tjedna molitve za jedinstvo kršćana. No već možete predbilježiti 30. rujna 2023. u svom kalendaru.

Informacije o susretima u Taizéu, o posebnim tjednima tijekom ljeta i sljedećem Europskom susretu mogu se pronaći na web stranici Taizéa: www.taize.fr/hr

Dnevni program

SRIJEDA, 28. PROSINCA

Od 17.30 do 18.00

Podjela večere i ručka za sljedeći dan na HanseMesseu

19.00

ZAJEDNIČKA MOLITVA

HanseMesse

Za pjesme i redoslijed molitve, pogledajte na kraj ove knjižice.

Čitanje

Dođite, djeco, i poslušajte me, učit će vas strahu Gospodnjem. O čovječe, ljubiš li život? Želiš li dane mnoge uživati dobra? Jezik svoj oda zla suspreži i usne od riječi prijevarnih! Zla se kloni, a čini dobro, traži mir i za njim idi! Oči Gospodnje gledaju pravedne, uši mu slušaju vapaje njihove. Lice se Gospodnje okreće protiv zločinaca da im spomen zatre na zemlji. Pravednici zazivaju, i Gospodin ih čuje, izbavlja ih iz svih tjeskoba. Blizu je Gospodin onima koji su skršena srca, a klonule duše spašava.

(Psalam 34,12–19)

Tijekom drugog dijela molitve:

Riječi brata Aloisa na engleskom i njemačkom (pisani prijevodi na drugim jezicima dostupni su na aplikaciji Susreta), nakon čega slijedi »Molitva oko križa«.

QR kod, s. 40

Nakon molitve slijedi povratak na mjesto svog smještaja. Molimo vas da ne kasnite iz poštovanja prema svojim domaćinima.

Pozorno slijedite upute koje ste primili vezano uz prijevoz.

ČETVRTAK, 29. PROSINCA

8.30

Jutarnja molitva na mjestu domaćina

Pjesma: »*Meine Hoffnung (El Senyor)*« (1)

(iz psalma 73)

1. Bože, uvijek ču biti s tobom, jer ti prihvati desnicu moju.
2. Vodit ćeš me po naumu svojem da me zatim uzmeš u slavu svoju.
3. Koga ja imam u nebu osim tebe? Kad sam s tobom, ne veselim se zemlji.
4. Okrilje srca moga, i baštino moja, o Bože, dovijeka!
5. A meni je milina biti u Božjoj blizini, imati sklonište svoje u Gospodinu.
Pripovijedat ču sva tvoja djela.

Čitanje

Ova zapovijed što ti je danas dajem nije za te preteška niti je od tebe predaleko. Nije na nebesima da bi rekao: »Tko će se za nas popeti na nebesa, skinuti nam je te nam je objaviti da je vršimo?« Nije ni preko mora da bi mogao reći: »Tko će preko mora za nas poći, donijeti nam je te nam je objaviti da je vršimo?« Jer, Riječ je posve blizu tebe, u tvojim ustima i u tvome srcu da je vršiš. Gledaj! Danas preda te stavljam: život i sreću, smrt i nesreću. [...] Život, dakle, da živiš ti i tvoje potomstvo.

(Ponovljeni zakon 30,11–15.19c)

Pjesma: »*The kingdom of God*« (9)

Tišina

Molitva

Isuse, radosti naša, Ti nam želiš posve jednostavno srce, poput proljeća srca. Tada nas složena pitanja života manje paraliziraju. Ti nam govorиш: ne brini, i ako ti je vjera posve malena, ja, Krist uvijek sam s tobom.

Molitveni zazivi

1. Bože, Oče naš, ispuni naše živote svojim milosrđem, da živimo u velikodušnosti opraštanja.
2. Za one koji ne mogu vjerovati i koji daju svoje živote u služenju drugima, molimo te Bože.
3. Kriste, Svetlosti s visina, dođi i pohodi sve koji su u tami: pokaži im put svoje ljubavi.
4. Budi potpora onima koji proživljavaju nevolje i obeshrabrenja, Ti, izvore povjerenja i života.
5. Vodi nas svojim Duhom da izvršimo volju Tvoje ljubavi, daj nam novo srce.

Oče naš

Pjesme

Upoznavanje lokalne zajednice i susreti u malim skupinama

Nakon što formirate male skupine predstavite se jedni drugima. Zatim pročitajte iznova biblijski tekst i zajedno razgovarajte:

1 – *Tijekom ove godine svatko je doživio različita iskustva. Koji su bili izvori radosti? Koji su bili izvori obeshrabrenja?*

During this year, each person has had different experiences. What were the sources of joy? What were the sources of discouragement?

2 – *U našem svakodnevnom životu, kako i gdje nalazimo znakove Božje prisutnosti?*

In our daily lives, how and where do we find signs of God's presence?

3 – *U uvodu »Poruke za 2023.« ponovno pročitajte riječi D. Bonhoeffera. Kako se ova dva prioriteta mogu sprovести u praksi? Vidite li danas druge prioritete za vjernike?*

In the introduction to the Message for 2023, re-read the words of Dietrich Bonhoeffer. How can we put these two priorities into practice? Do you see other priorities for believers today?

Odlazak za HanseMesse

Od 11.30 nadalje odjela čaja na HanseMesseu

13.00**ZAJEDNIČKA MOLITVA****Čitanje**

Kad se Isus rodio u Betlehemu judejskome u dane Heroda kralja, gle, mudraci se s Istoka pojaviše u Jeruzalemu raspitujući se: »Gdje je taj novorođeni kralj židovski? Vidjesmo gdje izlazi zvijezda njegova pa mu se dođosmo pokloniti.« [...] Tada Herod potajno dozva mudrace i razazna od njih vrijeme kad se pojavila zvijezda. Zatim ih posla u Betlehem: »Podite, reče, i pomno se raspitajte za dijete. Kad ga nađete, javite mi da i ja podem te mu se poklonim.« Oni saslušavši kralja, podoše. I gle, zvijezda kojoj vidješe izlazak idaše pred njima sve dok ne stiže i zaustavi se povrh mjesa gdje bijaše dijete. Kad ugledaše zvijezdu, obradovaše se radošću veoma velikom. Uđu u kuću, ugledaju dijete s Marijom, majkom njegovom, padnu ničice i poklone mu se. Otvore zatim svoje blago i prinesu mu darove: zlato, tamjan i smirnu. Upućeni zatim u snu da se ne vraćaju Herodu, otiđoše drugim putem u svoju zemlju.

(Matej 2,1–2.7–12)

Kratko biblijsko razmatranje na kraju molitve

QR kôd, s. 40**15.00****Radionice**

Popis svih radionica nalazi se na aplikaciji Susreta. Radionice se održavaju na engleskom i njemačkom. Za ostale prijevode obratite se koordinatoru na mjestu događanja.

QR kôd, s. 40**Od 17.30 do 18.00**

Podjela večere i ručka za sljedeći dan.

19.00**ZAJEDNIČKA MOLITVA****Čitanje**

Isus reče svojim učenicima nakon njihovog povratka: »Ali ne radujte se što vam se duhovi pokoravaju, nego radujte se što su vam imena zapisana na nebesima.« U taj isti čas uskliknu Isus u Duhu Svetom: »Slavim te, Oče, Gospodaru neba i zemlje, što si ovo sakrio od mudrih i umnih, a objavio malenima. Da, Oče! Tako se tebi svidjelo. Sve mi preda Otac moj i nitko ne zna tko je Sin – doli Otac; niti tko je Otac – doli Sin i onaj kome Sin hoće da objavi.«

(Luka 10,20–22)

Tijekom drugog dijela molitve:

Riječi brata Aloisa, nakon čega slijedi »Molitva oko križa«.

QR kôd, s. 40

PETAK, 30. PROSINCA

8.30

Jutarnja molitva na mjestu domaćina

Pjesma: »Dođi, Duše Presveti« (Tui amoris ignem) (12)

(iz psalma 139)

1. Gospodine, proničeš me svega i poznaješ, ti znaš kada sjednem i kada ustanem, izdaleka ti već misli moje poznaješ.
2. Hodam li ili ležim, sve ti vidiš, znani su ti svi moji putovi.
3. Riječ mi još nije na jezik došla, a ti, Gospodine, sve već znadeš.
4. S leđa i s lica ti me obuhvaćaš, na mene si ruku svoju stavio.
5. Uzmem li krila zorina pa se naselim moru na kraj i ondje bi me ruka tvoja vodila, desnica bi me tvoja držala.

Čitanje

Isus reče: »Tako i kad molite, ne budite kao licemjeri. Vole moliti stojeći u sinagogama i na raskršćima ulica da se pokažu ljudima. Zaista, kažem vam, primili su svoju plaću. Ti naprotiv, kad moliš, uđi u svoju sobu, zatvori vrata i pomoli se svomu Ocu, koji je u skrovitosti. I Otac tvoj, koji vidi u skrovitosti, uzvratit će ti.«

(Matej 6,5–6)

Pjesma: »Aber du weißt den Weg für mich« (4)

Tišina

Molitva

Bože svih živih, daj nam da se Tebi prepustimo, u tišini i ljubavi. Prepustiti se Tebi nije nam svojstveno ni lako. Ali Ti djeluješ i u posljednjem kutku naše dubine i želiš nam jasnoću nade.

Molitveni zazivi

1. Bože Oče naš, Tvoj poziv i Tvoji darovi su neopozivi: učini da živimo po Tvojoj ljubavi.
2. Sine Boga živoga, Tvoja nam vjernost daje da Ti uvijek ostanemo vjerni: učini da živimo po Tvojoj ljubavi.
3. Sine Boga živoga, Ti poznaješ naše kušnje i naše siromaštvo: učini da živimo po Tvojoj ljubavi.
4. Duše Sveti, Ti u našim životima potičeš želju za mirom i pravdom: učini da živimo po Tvojoj ljubavi.
5. Duše Sveti, Ti si položio darove u naša srca da budemo tvorci zajedništva: učini da živimo po Tvojoj ljubavi.

Oče naš

Pjesme

Upoznavanje lokalne zajednice i susreti u malim skupinama

Pročitajte biblijski tekst iz jutarnje molitve i zajedno razgovarajte u maloj skupini:

1 – »Unutarnji život«: što taj izraz znači za mene? Kakav je odnos između unutarnjeg života i molitve?

“Inner life”: what does this expression mean to me? What relationship is there between inner life and prayer?

2 – Kako se osobna molitva i molitva s drugima nadopunjuje? Ili su one jedno te isto?

How do “individual prayer” and “prayer with others” go together? Or are they the same thing?

3 – Pročitajte odlomak iz »Poruke za 2023.« pod nazivom »Pronaći novu snagu u molitvi«. Protiv koje »buke« i »laži« se unutarnji život treba boriti?

Read the paragraph of the Message for 2023 entitled Seeking renewal in prayer. Against what “noise” or “lies” does an inner life have to struggle?

Od 11.30

Podjela čaja na HanseMesseu

13.00

ZAJEDNIČKA MOLITVA

Čitanje

Sv. Petar piše: *Ta nismo vam navijestili snagu i Dolazak Gospodina našega Isusa Krista slijedeći izmudrene priče, nego kao očevici njegova veličanstva. Od Oca je doista primio čast i slavu kad mu ono od uzvišene Slave doprije ovaj glas: Ovo je Sin moj, Ljubljeni moj, u njemu mi sva milina! Taj glas, koji s neba dopiraše, čusmo mi koji bijasmo s njime na Svetoj gori. Tako nam je potvrđena proročka riječ te dobro činite što uza nju prianjate kao uza svjetiljku što svijetli na mrklu mjestu – dok Dan ne osvane i Danica se ne pomoli u srcima vašim.*

(2. Petrova 1,16–19)

Kratko biblijsko razmatranje na kraju molitve

*QR kôd, s. 40***15.00**

Radionice

Popis svih radionica nalazi se na aplikaciji Susreta. Radionice se održavaju na engleskom i njemačkom. Za ostale prijevode obratite se koordinatoru na mjestu događanja.

*QR kôd, s. 40***Od 17.30 do 18.00**

Podjela večere i ručka za sljedeći dan.

19.00

ZAJEDNIČKA MOLITVA

Čitanje

Iz proroka Miheja: »*S čime ču doći pred Gospodinu, hoću li pasti ničice pred Bogom Svevišnjim? Hoću li doći preda nj sa žrtvom paljenicom, s teocima od jedne godine? Hoće li mu biti mile tisuće ovnova, tisuće tisuća potokā ulja? Treba li prinijeti sina prvorodenog zbog svoga zločina, plod svoje utrobe zbog grijeha koji sam počinio?« Objavljeno ti je, čovječe, što je dobro, što Gopodin traži od tebe: samo činiti pravicu, milosrđe ljubiti i smjerno sa svojim Bogom hoditi.*

(Mihej 6,6–8)

Tijekom drugog dijela molitve:

Riječi brata Aloisa, nakon čega slijedi »Molitva oko križa«.

QR kod, s. 40

SUBOTA, 31. PROSINCA

8.30

Jutarnja molitva na mjestu domaćina

Pjesma: »*Przybądź Duchu Bożego*« (17)

(iz psalma 34)

1. Blagoslivljat će Gospodina u svako doba, njegova će mi hvala biti svagda na ustima!
2. Veličajte sa mnom Gospodina, uzvisujmo ime njegovo zajedno!
3. U njega gledajte i razveselite se, da se ne postide lica vaša.
4. Kušajte i vidite kako dobar je Gospodin: blago čovjeku koji se njemu utječe!
5. Blizu je Gospodin onima koji su skršena srca, a klonule duše spasava.

Čitanje

*I*sus reče svojim učenicima: »Promotrite Ijljane, kako niti predu niti tkaju, a kažem vam: ni Salomon se u svoj svojoj slavi ne zaodjenu kao jedan od njih. Pa ako travu koja je danas u polju, a sutra se u peć baca Bog tako odijeva, koliko li će više vas, malovjerni! [...] »Zato i vi: ne tražite što ćete jesti, što piti. Ne uznemirujte se! Nego, tražite kraljevstvo njegovo, a to će vam se nadodati!«

(Luka 12,27–29.31)

Pjesma: »*Jubelt und freut euch*« (7)

Tišina

Molitva

Blagoslivljaš nas, ti Kriste, i izvlačiš nas iz samoće dopuštajući nam da živimo u ovom otajstvu zajedništva koje je tvoje tijelo, tvoja Crkva.

Molitveni zazivi

1. Da kršćani ne prestanu izlaziti svima u susret i postanu ferment pomirenja u ljudskoj obitelji, Gospodinu se pomolimo.
2. Za sve vjernike, za one koji vrše službu u Crkvi, da budu vjerni svjedoci Evanđelja, Gospodinu se pomolimo.
3. Za dijeljenje dobara zemaljskih među svima, Gospodu se pomolimo.

4. Za sve narode zemlje, da prestanu ratovi i nasilja koja ih iskušavaju, Gospodinu se pomolimo.
5. Za siromahe i nevoljnike, Gospodu se pomolimo.
6. Za one koji su progonjeni zbog imena tvoga, za sve koji traže pravdu, Gospodinu se pomolimo.

Oče naš

Pjesme

Susreti u malim skupinama

Pročitajte biblijski tekst iz molitve u istim skupinama kao jučer i zajedno razgovarajte:

1 – Kakav je mogući odnos između povjerenja u Boga i zalaganja za pravdu i pravedniji svijet? Mogu li se osobni planovi za uspjeh suprotstaviti planovima za opće bratstvo?

What is the possible relationship between trust in God and commitment for justice and a more just world? Can personal plans for success be opposed to plans for a universal brother- and sisterhood?

2 – Mi dijelimo prostore (naš planet, naša država, crkva, itd.). Koje nove oblike suradnje i suodgovornosti možemo osmislit u ovim zajedničkim prostorima?

We share spaces (planet, country, church, etc.). What new forms of collaboration and co-responsability can we invent in these spaces shared in common?

3 – Pročitajte odlomak iz »Poruke za 2023.« pod naslovom »Širiti krug prijateljstava«. Koje korake možemo poduzeti kratkoročno i dugoročno da doprinesemo općem bratstvu?

Read the paragraph of the Message for 2023 entitled Widening our friendship. What steps can we take in the short- and long-term to contribute to a universal brother- and sisterhood?

Od 11.30

Podjela čaja na HanseMesseu

13.00**ZAJEDNIČKA MOLITVA****Čitanje**

Prorok Nehemija piše: *Razlјutio sam se veoma kad sam čuo viku ljudi i te riječi. Pošto sam u sebi promislio, prekorio sam velikaše i odličnike riječima: »Vi namećete teret svojoj braći!« I sazvao sam protiv njih velik zbor. I rekao sam: »Mi smo, koliko smo mogli, otkupili svoju židovsku braću koja bijahu prodana poganimu. A sada vi prodajete svoju braću da bismo ih otkupili!« [...] I ja, i moja braća, i moji momci davali smo im novaca i žita. Ali smo im dug oprostili. Vratite im i vi još danas njihova polja, vinograde, maslinike i kuće njihove i oprostite im postotak u novcu, u žitu, u vinu, u ulju, što ste im ga nametnuli.« – A oni odgovorile: »Vratit ćemo; nećemo od njih ništa tražiti. Učinit ćemo kako si rekao.«*

(Nehemija 5,6–8a.10–12)

Kratko biblijsko razmatranje na kraju molitve

15.00**Regionalni susret**

Ovi susreti koje vode braća iz Taizéa pokušavaju otkriti kako možemo nastaviti »Hodočašće povjerenja« po povratku svojim kućama.

QR kod, s. 40**Od 17.30 do 18.00**

Podjela večere.

ZAJEDNIČKA MOLITVA

Čitanje

Sv. Pavao piše: *Ako je Bog za nas, tko će protiv nas? Ta on ni svojega Sina nije poštedio, nego ga je za sve nas predao! [...] Tko će nas rastaviti od ljubavi Kristove? Nevolja? Tjeskoba? Progonstvo? Glad? Golotinja? Pogibao? Mač? Kao što je pisano: »Poradi tebe ubijaju nas dan za danom i mi smo im ko ovce za klanje.« U svemu tome nadmoćno pobjeđujemo po onome koji nas užljubi. Uvjerен sam doista: ni smrt ni život, ni anđeli ni vlasti, ni sadašnjost ni budućnost, ni sile, ni dubina ni visina, ni ikoji drugi stvor neće nas moći rastaviti od ljubavi Božje u Kristu Isusu Gospodinu našem.*

(Rimljanima 8,31b–32,35–39)

Tijekom drugog dijela molitve:

Riječi brata Aloisa, nakon čega slijedi »Molitva oko križa«.

QR kod, s. 40

23.00

U mjestu domaćina, u zajedništvu s onima koji pate: molitveno bdijenje za mir nakon kojeg slijedi »festival naroda«

Pjesme: »Meine Hoffnung« (El Senyor) (1) i »Vieni Spirito creatore« (13)

Uvodna molitva

Bože ljubavi, zbumjeni smo nasiljem u svijetu, a posebno sada ratnim djelima u Ukrajini. Daj nam da solidarno stanemo uz one koji pate, a koji danas žive u strahu i tjeskobi. Održi nadu svih onih koji, u ovom voljenom dijelu svijeta, traže da pravda i mir prevladaju. Pošalji Duha Svetoga, Duha mira, da nadahne vođe naroda i svih ljudi.

Pjesma: »Slavite vsi narody / Laudate omnes gentes« (13)

iz psalma 27

1. Gospodin mi je svjetlost i spasenje: koga da se bojam? Gospodin je štit života moga: pred kime da strepim?
2. Za jedno molim Gospodina, samo to ja tražim: da živim u Domu Gospodnjem sve dane života svoga, da uživam milinu Gospodnju i Dom njegov gledam.
3. U sjenici svojoj on me zaklanja u dan kobni; skriva me u skrovištu šatora svoga, na hridinu on me uzdiže.
4. Nauči me, Gospodin, putu svojemu, ravnom me stazom povedi poradi protivnika mojih.
5. U Gospodinu se uzdaj, ojunači se, čvrsto nek' bude srce tvoje: u Gospodinu se uzdaj!

Čitanje

Iz pisma sv. Pavla Kološanima: Zaodjenite se dakle – kao izabranici Božji, sveti i ljubljeni – u milosrdno srce, dobrostivost, poniznost, blagost, strpljivost te podnosite jedni druge praštajući ako tko ima protiv koga kakvu pritužbu! Kao što je Gospodin vama oprostio, tako i vi! A povrh svega – ljubav! To je sveza savršenstva. I mir Kristov neka upravlja srcima vašim – mir na koji ste pozvani u jednom tijelu! I zahvalni budite! Riječ Kristova neka u svem bogatstvu prebiva u vama! U svakoj se mudrosti poučavajte i urazumljujte! Psalmima, hvalospjevima, pjesmama duhovnim od srca pjevajte hvalu Bogu! I sve što god riječju ili djelom činite, sve činite u imenu Gospodina Isusa, zahvaljujući Bogu Ocu po njemu!

(Kološanima 3,12–17)

Pjesma: »Bóg jest miłoscią« (19)

Tišina

Molitveni zazivi

1. Za Crkvu, za krčanske zajednice Rostocka i njegove regije, molimo Te Gospodine.
2. Za naše zemlje i sve njihove stanovnike, za one koji rade za opće dobro, molimo Te Gospodine.
3. Za starije i za bolesne, molimo Te Gospodine.
4. Za one koji su nepravedno optuženi, za one koji trpe zbog svoje pravičnosti, molimo Te Gospodine.
5. Za one koji rade za pomirenje i mir među narodima, molimo Te Gospodine.

Oče naš

Pjesma: »Da pacem... in diebus« (10)

Molitva

Bože svih ljudi, kako da u svijetu u kojem nas neshvatljiva patnja nevinih ostavlja bez riječi, budemo svjedoci Evandjelja? Daj nam da vidljivo odražavamo Kristovo milosrđe.

Pjesme

NEDJELJA, 1. SIJEĆNJA 2023.

Bogoslužje na mjestu domaćina

Ručak kod domaćina ili zajdnički ručak na mjestu domaćina

Od 16 sati nadalje

Polazak autobusa s parkirališta HanseMesse P1

Pjesmarica

Redoslijed molitve

Pjesma

»Aleluja« br. 4 (navečer)

Psalam, pjevan s »Aleluja« n° 2

Molitva

Pjesma

Biblijsko čitanje (otisnuto u ovoj knjižici)

Pjesma

Tišina

Molitva (u podne) / pjevani zazivi s »Kyrie Eleison« (navečer)

Pjesma

Molitva (navečer)

Pjesma

Kratko razmatranje

Pjesme

1. Meine Hoffnung (El Senyor)

Mei - ne Hoff - nung und mei - ne Freu - de, mei - ne Stär - ke, mein Licht,
El Se - nyor és la me - va for - ça, el Se - nyor el meu cant.

Chri - stus, mei - ne Zu - ver-sicht, auf dich ver - trau ich und fürcht mich
Ell m'ha es - tat la sal - va - ci - ó. En ell con - fi - o i no tinc

nicht, auf dich ver - trau ich und fürcht mich nicht. Mei - ne
por, en ell con - fi - o i no tinc por. El Se -

In the Lord
I'll be ev - er
thank - ful, in the
Lord I will re -
joice! Look to
God, do not be
a - fraid. Lift up
your voi - ces, the
Lord is near. Lift

up your voi - ces, the Lord is near: / **Pan jest mo - cą** swo - je - go lu - du. Pieś - nią mo - ją jest Pan. Mo - ja tar - cza i mo - ja moc, On jest mym Bo - giem, nie jes - tem sam. W Niem mo - ja si - la, nie jes - tem sam. / **Jer Go - spo - din** je mo - ja sna - ga, mo - ja pje - sma, moj mir. On je Bog i Spa - si - telj, u jeg' se u - zdam, ne bo - jim se, u njeg' se u - zdam, ne bo - jim se. / **Il Si - gnor** è la mi - a for - za, e io spe - ro in Lui. Il Si - gnor è il Sal - va - tor. In lui con - fi - do, non ho ti - mor, in lui con - fi - do, non ho ti - mor. cf. *Jesaja 12,2*

2. Alleluia (Аллилуия)

(Halleluja! Ehre sei dir, Gott. / Alleluia! Glory be to you, O God. / Alleluia! Gloria a te, o Dio. / Alleluia ! Gloire à toi, Dieu.)

Musical score for Alleluia (Allegro). The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are in Russian and English. The tempo is Allegro.

Al - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, слава те - бе бо - же!
 Al - le - lu - i - a, al - le - lu - i - a, al - le - lu - i - a, sla - va tie - bie Bo - že!

Molto più lento

Al - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, слава те - бе бо - же!
 Al - le - lu - i - a, al - le - lu - i - a, al - le - lu - i - a, sla - va tie - bie Bo - že!

3. Alleluia 17



Musical score for Alleluia 17 (Andante). The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are in German. The tempo is Andante.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia! (Al - le - lu - ia!)

4. Aber du weißt den Weg für mich



Musical score for Aber du weißt den Weg für mich (Andante). The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are in German. The tempo is Andante.

Gott, lass mei - ne Ge - dan - ken sich sam - meln zu dir. Bei dir ist das Licht,
 du ver - gisst mich nicht. Bei dir ist die Hil - fe, bei dir ist die Geduld.
 Ich ver - ste - he dei - ne We - ge nicht, a - ber du weißt den Weg für mich. Gott,

(God, gather and turn my thoughts to you. With you there is light, you do not forget me. With you there is help and patience. I do not understand your ways, but you know the way for me. Dietrich Bonhoeffer)

5. Kyrie 6

Ky - ri - e e - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i - son.

6. Славіте, всі народи (Laudate omnes gentes)

Lau - da - te om - nes gen - tes, lau - da - te Do - mi - num. Lau -
Сла - ві - te, всі на - ро - ди,sla - vi - te Гос - по - да. Сла -
Sla - vi - te, vsi na - ro - dy,sla - vi - te Hos - po - da. Sla -

Sing prai-ses, all you peo-ples, sing prai-ses to the Lord. / **Lob-singt, ihr Völ-ker al-le**, lob-singt un-se-rem Gott. / **Que to-do_el mun-do_a-la-be**, a-la-be al Se-ñor. / **Zpěv ná-ro-dů at chvá-lí** tvé jmé-no, Pa-ne náš. / **Svi pu-ci ne-ka sla-ve**, nek' sla-ve Go-spo-da. / **Di-csér-je min-den nem-zet**, di-csér-je az U-rat. / **Hva-li-te vsi ro-do-vi**, hva-li-te Je-zu-sa. / **Ö-vün ey tüm u-lus-lar**, ö-vün Rab-bi-mi-zí.
(Louez le Seigneur, tous les peuples. / Lodate il Signore tutte le genti. Ps 117, 1)

7. Jubelt und freut euch

Ju-belt und freut euch, ju-belt und singt, Gott hat Gro - ßes an uns ge - tan. Ju-belt und
freut euch, fürch - tet euch nicht. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja! Ju-belt und

(Be glad and rejoice, be glad and sing; God has done great things! Be glad and rejoice, do not be afraid. Alleluia, alleluia! / Exultez et réjouissez-vous, exultez et chantez, car Dieu a fait de grandes œuvres. Exultez et réjouissez-vous, ne craignez pas. Alléluia, alléluia ! cf Jl 2, 21)

8. In resurrectione tua

Two staves of musical notation in common time, treble and bass clef, key signature of two sharps. The lyrics are repeated in two lines:

In re - sur - rec - ti - o - ne tu - a, Chri - ste, cae - li et ter - ra lae - ten - tur. In
re - sur - rec - ti - o - ne tu - a, Chri - ste, cae - li et ter - ra lae - ten - tur. In

The heav-ens and the earth re-joice, Lord Je-sus, raised from the dead, you are liv-ing. / **A-lé-gren-se el cie-lo y la tier-ra re-su-ci-tó Je-su-crís-to.** A-lé-gren-se el cie-lo y la tier-ra re-su-ci-tó Je-su-crís-to. / **Az e-gek és a föl-dek é-ne-kel-jék föl-tá-ma-dá-so-dat Krisztus!**

(Que ciel et terre se réjouissent dans ta résurrection, O Christ. / In deiner Auferstehung, Christus, freuen sich Himmel und Erde. / Niechaj niebo i ziemia radują się z Twoego zmartwychwstania!)

9. The kingdom of God

Two staves of musical notation in common time, treble and bass clef, key signature of one sharp. The lyrics are repeated in two lines:

The king - dom of God is jus - tice and peace and joy in the Ho - ly Spi - rit.
Come, Lord, and o - pen in us the gates of your_ king - dom. The

Kró-les-two Twe, Pa-nie, po-ső-ród nas jest: Twój Duch, spra-wie-dli-wość, po-kój, więc przyjdź, wpro-wadź nas do bram kró-les-twa Bo-że-go.

(Das Reich Gottes ist Gerechtigkeit, Friede und Freude im Heiligen Geist. Komm, Herr, und öffne in uns die Tore deines Reiches. / Il regno di Dio giustizia, pace e gioia nello Spirito Santo. Vieni, Signore, e apri in noi le porte del tuo regno. cf. Rm 14, 17)

10. Da pacem... in diebus (canon)

Two staves of musical notation in common time, treble and bass clef, key signature of one sharp. The lyrics are repeated in two lines, with numbered voices (1, 2, 3, 4) indicated above the notes:

Da pa - cem Do - mi - ne, da pa - cem O Chri - ste, in di - e - bus no - stris.
(stris.) Da pa - cem Do - mi - ne, da pa - cem O Chri - ste, in di - e - bus no -

(Gib Frieden, Herr, in unseren Tagen. / Donne la paix, Seigneur Christ, en notre temps. / Napjainkba adj békét ó, Krisztus Urunk. / Grant us peace, Lord, in our days. / Panie, Chryste, daj pokój naszym czasom. / Даруй, Господи, мир, даруй, Христе, мир во дни наши.)

11. Jésus le Christ (Christus, dein Licht)

Chris-tus, dein Licht ver-klärt uns-re Schat - ten, las - se nicht
Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, ne lais - se

zu, dass das Dun-kel zu uns spricht. Chris-tus, dein Licht, er-strahlt auf der
pas mes té - nè - bres me par - ler. Jé - sus le Christ, lu - mière in - té -

Er - de und du sagst uns: auch ihr seid das Licht. Chris-tus, dein
rieu - re, don - ne - moi d'ac-cueil - lir ton a - mour. Jé - sus le

Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let not my doubts or my dark-ness speak to me. Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let my heart al-ways wel-come your love. / **Je-zu, Tyś jest** światłoś-cią mej du-szy. Niech ciem-ność ma nie prze-ma-wia do mnie już. Je-zu, Tyś jest światłoś-cią mej du-szy. Daj mi moc przy-jąć dzisiaj miłość Twą. / **I-сус Хрис-тос,** Ти світло між на-ми, О, від-вер-ни нас від тем-ря-ви й стра-ху. I-сус Хрис-тос, Ти світло між на-ми, Дай прий-ня-ти нам Твою лю-боў.

12. Dođi, Duše Presveti (Tui amoris ignem)

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, tu - i a - mo - ris i - gnem ac - cen - de.
Do - đi, Du - še Pre - sve - ti, za - pa - li pla - men lju - ba - vi svo - je.

(h) Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, ve - ni San - cte Spi - ri - tus.
Do - đi, Du - še Pre - sve - ti, Do - đi Du - še Pre - sve - ti.

Ho-ly Spir-it, come to us, kin-dle in us the fire of your love. Ho-ly Spir-it, come to us, Ho-ly Spir-it, come to us. / **Šven-to-ji Dva-sia a-teik,** tu sa-vo mei-lès ug-nj už-de-ki. Šven-to-ji Dva-sia a-teik, Šven-to-ji Dva-sia a-teik.

(Komm Heiliger Geist, entzünde das Feuer deiner Liebe. / Viens Saint-Esprit, allume le feu de ton amour. / Vieni, Spirito Santo, accendi il fuoco del tuo amore. / Przyjdź, Duchu Święty, rozpal ogień Twej miłości.)

13. Vieni Spirto creatore

Vie - ni Spi - ri - to cre - a - to - re, vie - ni, vie - ni,
vie - ni, Spi - ri - to cre - a - to - re, vie - ni, vie - ni!

Come and pray in us, Ho-ly Spir-it, come and pray in us, come and vis-it us, Ho-ly Spir-it, Spir-it, come, Spir-it, come. / **Geist der Zu-ver-sicht**, Quel-le des Tro-stes, komm und stär-ke uns, Geist der Hei-lig-keit, Quel-le der Frei-heit, Trö-ster Geist, Schöp-fer Geist.

14. Iedere nacht verlang ik

le-de-re nacht ver-lang ik naar u, o God, ik hun-kernaar umetheel mijnziel. le-de-re
nacht ver-lang ik naar u, o God, ik hun - kernaar u met heel mijn ziel. le-de-re

Mit gan-zer See-le su-che ich, Gott, nach dir; mein Geist ist voll Sehn-sucht in der Nacht. / **My spi-rit yearns** for you in the night, O God; I seek you, O Lord, with all my soul. / **Mi co-ra-zón te_a-nhe-la_en** la no-che_oh Dios; mi al-ma te bus-ca só-lo_a ti. / **Tęs-knie za To-bą**, gdy w_mo-jej du-szy mrok, prag-nie-niem mym jest od-na-leź Cię. / **Si-nu-a, Her-ra, yös-sä-ni i-kä-vöin**, ja vie-lä, kun aa-mu sa-ras-taa. / **U svo-joj no-ćí**, tra-žim te, Bo-że moj, jer du-ša mi čez-ne za to-bom. / **Éj-sza-ka Jé-zus** só-ha-jom hoz-zád száll, a szí-vem is vá-gya-ko-zik rád. cf. Is 26, 9

15. Nada te turbe

Na-da te tur - be na-date_es-pant-e; quien a Dios tie - ne na-da le fal - ta.
só - lo Dios bas - ta.

No-thing can trou-ble, no-thing can frigh-ten. Those who seek God shall ne-ver go want-ing. God a-lone fills us. / **Już się nie lę-kaj**, po-rzuć zmar-twie-nia. Bo-gu za-u-faj, nic ci nie gro-zí. Już się nie lę-kaj, po-rzuć zmar-twie-nia. Bóg mi-ło-śią jest. (Nichts beunruhige dich, nichts ängstige dich: wer Gott hat, dem fehlt nichts. Gott allein genügt. / Que rien ne te trouble, que rien ne t'effraie: Qui a Dieu ne manque de rien. Seul Dieu suffit. cf. Thérèse d'Avila)

16. Zu wem solln wir gehen

Zu wem, zu wem solln wir ge-hen? O _____
 Du hast Wor-te des e - wi-gen Le - bens. O _____

(To whom can we go? You have the words of eternal life. / A quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. / Da chi andremo? Tu hai parole di vita eterna. / Do kogóz pójdzimy? Ty masz słowa życia wiecznego. / À qui irions-nous ? Tu as les paroles qui donnent la vie éternelle. Jn 6, 68)

17. Przybądź, Duchu Boży

Przy-bądź, Du - chu Bo - ży, przy-bądź, Du - chu Świę - ty i
 od-nów o - bli - cze zie - mi, i od-nów o - bli - cze zie - mi.

(Komm, Geist Gottes, komm, Heiliger Geist, und erneuere das Antlitz der Erde. / Vieni, Spirito di Dio, vieni, Spirito Santo, e rinnova la faccia della terra. / Come, Spirit of God, come, Holy Spirit, and renew the face of the earth. / Viens, Esprit de Dieu, viens, Esprit Saint, et renouvelle la face de la terre.
 cf. Ps. 104, 30)

18. Jesus, remember me

Je-sus, re-mem-ber me when you come in-to your king - dom.
 Je-sus, re-mem-ber me when you come in-to your king - dom.

♪ Je-zu, w
 kró-les-twie Twym
 wspom-nij na
 swo-je-go stu-ge. /
 Chri-sto,
 ri-cor-da-mi,
 quan-do_an-drail nel
 tu-o re-gno.

(Jesus, denk an mich,
 wenn du in dein Reich
 kommst. / Jésus,
 souviens-toi de moi
 quand tu viendras
 dans ton Royaume.
 Lc 23, 42)

19. Bóg jest miłością (Gott ist nur Liebe)

Bóg jest miłoś - cią miej - cie od - wa - gę żyć dla miłoś - ci.
Gott ist nur Lie - be. Wagt, für die Lie - be al - les zu ge - ben.

Bóg jest miłoś - cią. Nie le - kaj - cie się.
Gott ist nur Lie - be. Gebt euch oh - ne Furcht.

God is for-give-ness. Dare to for-give and God will be with you. God is for-give-ness. Love and do not fear. / **Bog je lju-be-zen;** svo-je živ-lje-nje mu po-da-ri-te. Bog je lju-be-zen, nič ne boj-te se. / **Бог є лю-бов'-ю,** май-те від-ва-гу жи-ти в лю-бо-ві. Бог є лю-боv'-ю. Не ля-кай-те-ся.

20. Nun danket all und bringet Ehr

(Texte : Paul Gerhardt, cf. Si 50, 22-24)

1. Nun dan-ket all und brin-get Ehr, ihr Men-schen in der Welt,
2. Er - mun-tert euch und singt mit Schall Gott, un-serm höch-sten Gut,
3. der uns von Mut - ter - lei - be an frisch und ge - sund er - hält

dem, des-sen Lob der En-gel Heer im Himm-el stets ver - meldt.
der sei - ne Wun - der ü-ber-all und gro-ße Din - ge tut;
und, wo kein Mensch nicht hel-fen kann, sich-selbst zum Hel - fer stellt;

4. der, ob wir ihn gleich hoch betrübt, / 6. Er lasse seinen Frieden ruhn /
doch bleibt guten Muts, / auf jedem Volk und Land; /
die Straf erlässt, die Schuld vergibt / er gebe Glück zu unserm Tun /
und tut uns alles Guts. und Heil zu allem Stand.

5. Er gebe uns ein fröhlich Herz, / 7. Er lasse seine Lieb und Güt /
erfrische Geist und Sinn / um, bei und mit uns gehn, /
und werf all Angst, Furcht, Sorg und Schmerz / was aber ängstet und bemüht, /
ins Meeres Tiefe hin. gar ferne von uns stehn.

Music: J. Berthier: 1, 5, 6, 11-13, 15, 18; Taizé: 3, 4, 7-9, 14, 16, 17, 19;
orthodox: 2; M. Franck: 10; J. Crüger: 20
© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé, France

Hodočašće povjerenja u 2023.

Svaki tjedan, tijekom cijele godine

od nedjelje do nedjelje, međunarodni susreti mladih u Taizéu

Susret prijateljstva mladih kršćana i muslimana

od 9. do 13. srpnja 2023. godine

Nekoliko dana prijateljstva između mladih dviju vjera kako bismo razgovarali o našem odnosu s Bogom i o našem načinu molitve.

Poseban tjedan za mlađe od 18 do 35 godina

od 20. do 27. kolovoza 2023.

Zajedničke molitve, razgovori o Bibliji, različite radionice i okrugli stolovi koje vode govornici iz Europe i drugdje.

Okupljanje »Zajedno«

subota, 30. rujna 2023.

»Okupljanje naroda Božjeg« o kojem će više informacija biti objavljeno u Tjednu molitve za jedinstvo kršćana od 18. do 25. siječnja.

Sljedeći Europski susret

od 28. prosinca 2023. do 1. siječnja 2024. godine

Uvečer 30. prosinca u Rostocku, brat Alois će objaviti ime grada koji će biti domaćin 46. Europskog susreta.

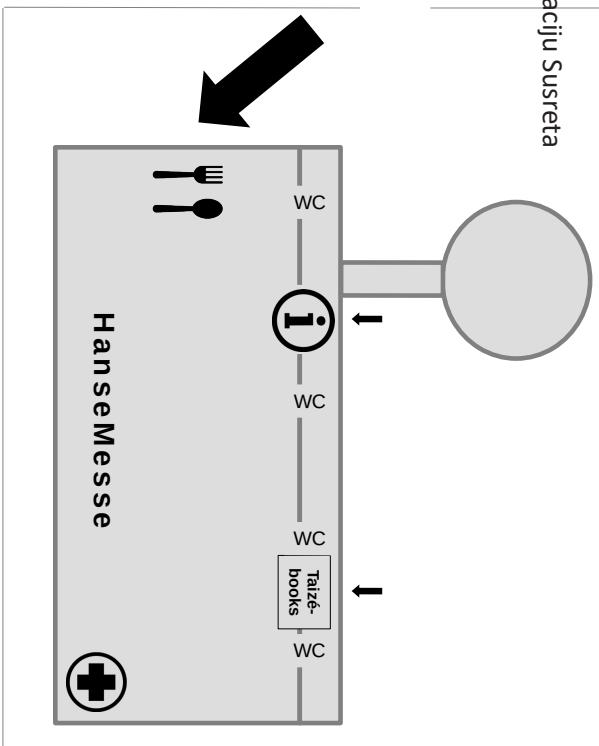
Više o svim tim susretima:



Alte Warnemünder Chaussee



QR kôd za aplikaciju Susreta



Središnji telefonski broj za sve informacije

+49 381 26 05 46 79

